

SOMMAIRE

- 2-3 **Votre commune vous informe**
- 4 **Pharmacies de garde**
- 4 **Petites annonces**
- 4 **Agenda**
- 5 **Didier Cuhe**
- 7 **Associations**
- 8 **Piscine d'Engollon**
- 9 **La Lessiverie**
- 9 **André Paratte**
- 10 **Résultats sportifs**
- 10 **V2R bouge**

DISTRIBUTION

Vous n'avez pas reçu votre journal? Il arrive dans votre boîte aux lettres de façon irrégulière? Signalez-le en téléphonant au 032 032 755 70 00 ou en écrivant un courriel à distribution@ban.ch.

FIVAZ

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2043 Boudevilliers
www.fivaz.ch

Ouvert samedi matin de 8h à 11h

Aménagements extérieurs

EXPOSITION

accès libre permanent

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
du Val-de-Ruz



Appartements
villas, bureaux

Shampoinage
de moquettes

Tapis de centre

Service
conciergerie

Case postale 22
2053 Cernier

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

flückiger

ELECTRICITE

Installations électriques - Appareils électroménagers - Installations photovoltaïques

Des solutions pour tous vos projets

2054 Chézard-St-Martin - Tél. 032 853 53 22

www.fluckigersa.ch



F. Gabus & Cie SA

F. Gabus & Cie SA
Sous le Chêne 2
2043 Boudevilliers
www.fgabus.ch

Pose de vannes thermostatiques.

Installations sanitaires - Ferblanterie - Réseaux eau et gaz - Chauffage - Installations solaires
tél.: 032 857 26 16 e-mail: fga@fgabus.ch fax: 032 857 21 23

Val-de-Ruz info

N° 132 | 1^{er} septembre 2016

IMPRESSUM Editeur: Val-de-Ruz Info, Impasse des Trois Suisses 5, 2053 Cernier | Présidente de la coopérative: Claire Wermeille, 032 853 10 21 | Rédaction: Claire Wiget, 079 285 25 41, claire.wiget@valderuzinfo.ch | Secrétariat: Bernadette Jordan, 032 853 70 64 | Pour les questions administratives et commerciales: journal@valderuzinfo.ch | Publicité: Stefano Metrangolo, 078 840 91 16, stefano.metrangolo@valderuzinfo.ch | Internet: www.valderuzinfo.ch | Impression: Val Impressions, Cernier | Tirage: 8'700 exemplaires | Distribution: bimensuelle dans tous les ménages du Val-de-Ruz | IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4 | Prochaine parution: le jeudi 15 septembre 2016.

VINGT ANS DE FÊTE LA TERRE, UN ANNIVERSAIRE TEINTÉ D'HELVÉTISME

Un succès sans précédent, c'est ainsi que Neuchâtel Vins et Terroir (NVT) qualifie la 20^e édition de Fête la Terre qui a déroulé ses fastes les 20 et 21 août à Evologia, à Cernier. Pourtant, rien n'était gagné. La pluie s'est invitée le samedi ce qui n'a pas empêché les lutteurs de faire démonstration de leurs talents et le public d'enfiler la culotte pour s'essayer à ce sport «viril». Les femmes ont plutôt opté pour le rôle de spectatrices et de supportrices.

Samuel Dind, seul représentant vaudruzien à la Fête fédérale de lutte d'Estavayer-le-Lac, était présent l'après-midi. Mais il s'est tenu à distance du rond de sciure, pour éviter d'inutiles blessures avant de se mesurer à la crème du pays en terres fribourgeoises.

Le soleil a fait son retour le dimanche, pour les combats de reines. Les vaches d'Hérens ont attiré plus de 10'000 curieux dans le Pré Sud d'Evologia.

Entre activités typiquement helvétiques, traditionnels marchés et expositions, NVT, qui présidait à cette édition anniversaire, estime le nombre de visiteurs à plus de 12'000.

La collection de 400 cloches de Raymond Blondeau au rez-de-chaussée du Mycorama et les démonstrations de fonte de cloches ont été particulièrement appréciées du public. Un public ravi également de déguster des produits de la région: saucissons neuchâtois, taillaules, miel, vins ou absinthes. /cwi



Des lutteurs et des vaches d'Hérens en plus des traditionnelles expositions pour les 20 ans de Fête la Terre. (F. Cuhe, cwi)

M ELECTRICITE · TELECOM · DOMOTIQUE

MATTHEY-ELEC.CH

2065 SAVAGNIER

032 854 20 40



S.à.r.l.

Fontainemelon
Av. Robert 24

- Installations électriques diverses
 - Installations téléphoniques et Télématique
 - Swisscom partner
 - Installations paratonnerre
 - Magasin appareils électroménagers toutes marques
 - Dépannage 24h/24
- Tél. 032 853 28 91 • electro-tt@bluewin.ch



Un été constructif



Les chantiers ont fleuri un peu partout depuis ce printemps, notamment à Cernier, avec leur lot de déviations, nuisances sonores, difficultés d'accès, etc. De nombreux travaux sont d'ailleurs toujours en cours dans le Val-de-Ruz.

A Cernier, les crédits pour les réseaux souterrains et les aménagements routiers avaient été acceptés par les anciennes Autorités avant la fusion. Afin de limiter les coûts, nous avons saisi l'occasion de collaborer avec Viteos SA pour l'extension du chauffage à distance, chantier dès lors conséquent qui se prolonge à Fontainemelon également.

A Savagnier, la création du trottoir aux Forgerons se fait en collaboration avec l'Etat, de même que les remaniements parcellaires agricoles, ces derniers se déroulant également à la Côtière.

La STEP des Quarres renouvelle sa gestion informatique et le réservoir de Fontainemelon est refait à neuf, de même que les collèges s'agrandissent et les bâtiments communaux se rénovent.

Tous ces différents travaux sont réalisés car les Autorités ont à cœur de maintenir de bonnes infrastructures dans la Commune, preuves en sont les crédits votés par le Conseil général à cet effet, notamment pour l'entretien du patrimoine et des infrastructures, l'agrandissement de collège, le renouvellement du parc véhicules, etc. Ainsi, d'autres grands chantiers seront encore réalisés ces prochaines années dans nos villages.

Nous remercions les habitants et les commerçants de leur patience et de leur compréhension lors de ces nombreuses perturbations.

Christian Hostettler, conseiller communal

Actualités

Postes à repourvoir

La Commune met au concours les postes suivants:

- exploitant assainissement à 80-100% au sein de l'administration des eaux;
- collaborateur administratif à 80% au sein de l'administration des travaux publics.

Toutes les références aux personnes doivent s'entendre au masculin comme au féminin.

Les annonces complètes sont consultables sur www.val-de-ruz.ch et la postulation se fait uniquement par courriel à rh.val-de-ruz@ne.ch.

Améliorations foncières – La Côtière

Nous vous informons que dans le cadre des travaux d'améliorations foncières et si les conditions météorologiques le permettent,

le bétonnage des nouveaux chemins créés aura lieu entre les 12 et 14 septembre 2016. Dès lors, toute circulation piétonne, cavalière, à vélo ou motorisée est interdite sur ces chemins jusqu'au jeudi 13 octobre 2016.

Une signalisation sera posée pour interdire l'accès à ces chemins. Il est impératif de ne pas la déplacer ou la modifier.

Pour toutes questions, nous vous remercions de vous adresser au syndicat des améliorations foncières, M. Eric Maffli au 079 502 28 42.

Anniversaires et jubilés

Fêteront en septembre 2016:

- Brauen Brigitte et André aux Geneveys-sur-Coffrane leurs 50 ans de mariage;
- Huguenin Suzanne et Francis à Coffrane leurs 50 ans de mariage;
- Jeanmaire Betty et Louis à Chézard-Saint-Martin leurs 50 ans de mariage;
- Jeannet Danielle et Rénald aux Hauts-Geneveys leurs 50 ans de mariage;
- Muster Danie et Marcel à Boudevilliers leurs 50 ans de mariage;
- Barizzi Amerio à Chézard-Saint-Martin ses 90 ans;
- Soguel Lucette à Fontainemelon ses 90 ans.

Au travail à vélo

Pour la deuxième année consécutive, la Commune a participé comme «entreprise» à l'action «bike to work» organisée par Pro Vélo. Cet organisme a notamment salué l'engagement de la Commune, seule du canton et également seule entreprise vaudruzienne à participer.

Cette action nationale, d'une durée de deux mois, est destinée à promouvoir la pratique du vélo pour se rendre au travail. Son objectif: faire en sorte que le plus grand nombre de pendulaires soit séduit par la petite reine, un moyen de transport pratique, bon pour la santé et écologique.

En 2016, 53'922 employés de 1'773 entreprises se sont mis en selle dans le cadre de l'action. Ensemble, ils ont parcouru 10,3 millions de kilomètres et ainsi économisé 1'640 tonnes de CO².

La Commune a pu inscrire quatre équipes de quatre membres chacune. Durant le mois de mai 2016, malgré des conditions atmosphériques défavorables, ces 16 employés ont effectué la majeure partie de leurs trajets entre leur domicile et leur lieu de travail à vélo ou à pied et ainsi parcouru 1'264 km.

Au vu de ce succès, la Commune participera à l'action 2017 et invite les entreprises privées à en faire de même.

Informations sur l'action sur www.biketowork.ch. L'administration de l'énergie renseigne également au 032 886 56 80 ou à energie.val-de-ruz@ne.ch.

Programme des soirées «Comment vous faites?» du CSVR

Afin de favoriser les liens entre l'école et les familles, le Cercle scolaire de Val-de-Ruz organise des soirées entre et pour les parents autour de différents thèmes portant sur l'enfance, l'adolescence et l'école. Voici le programme de cette année scolaire:

Qui sont les jeunes?

- que pensent-ils et quels sont leurs avis?
- comment évoluent leurs comportements?
- comment évolue la délinquance des jeunes?

24 novembre 2016 à 20h00

Animation par M. Olivier Guéniat, chef de la police judiciaire neuchâteloise.

Pour une pédagogie de l'égalité...

- l'école est mixte. Est-elle pour autant égalitaire?
- des filles qui prennent peu la parole en classe, des garçons plus souvent sanctionnés que les filles et qui redoublent davantage, une violence scolaire qui cible les filles trop discrètes et les garçons pas assez virils, une orientation scolaire toujours sexuée avec des filles dans les services et des garçons dans la production;
- quels sont ces mécanismes qui produisent toujours de l'inégalité, à l'école comme dans la famille?
- comment lutter contre les stéréotypes et ouvrir tous les possibles à nos enfants?

16 mars 2017 à 20h00

Animation par Mme Isabelle Collet, maître d'enseignement et

de recherche en sciences de l'éducation. Groupe relations interculturelles et formation des enseignants – genre et éducation (Grife-ge).

Discipline positive

- comment éduquer nos enfants avec fermeté et bienveillance?
- être un parent aimant tout en posant des limites;
- valoriser son enfant et lui permettre d'avoir une belle estime de lui-même;
- permettre aux enfants de développer avec confiance les compétences de vie dont ils ont besoin pour devenir des adultes épanouis.

27 avril 2017 à 19h30

Animation par MM. Marco Maltini et Philippe Hochstrasser, formateurs en discipline positive.

Les soirées se déroulent au Collège de la Fontenelle. Inscription auprès du secrétariat du CSVR au 032 886 57 20 ou à cercle-scolaire.val-de-ruz@ne.ch.

Retrouvez plus d'informations sur www.csvr.ch.

Votations fédérale et cantonale

En date du 25 septembre 2016 se déroulera la votation fédérale qui portera sur les trois objets suivants:

- initiative populaire du 6 septembre 2012 «Pour une économie durable et fondée sur une gestion efficiente des ressources (économie verte)»;
- initiative populaire du 17 décembre 2013 «AVSplus: pour une AVS forte»;
- loi fédérale du 25 septembre 2015 sur le renseignement (LRens).

Le même jour, la votation cantonale portera sur les deux objets ci-après:

- la loi du 3 décembre 2015 portant modification de la loi concernant l'aide à la lecture publique et aux bibliothèques;
- le décret du 21 juin 2016 portant modification de la Constitution de la République et Canton de Neuchâtel (Droit d'éligibilité des étrangers).

Nous rappelons ici les possibilités offertes au citoyen pour lui permettre l'exercice du droit de vote:

- vote par correspondance par voie postale (dépôt de l'enveloppe en courrier B jusqu'au mardi précédant l'élection, ensuite par courrier A jusqu'au vendredi, heure de fermeture du bureau de poste ou levée de boîte aux lettres);
- vote par correspondance par dépôt dans les boîtes aux lettres communales. Les deux villages desservis par un guichet sont équipés d'une boîte sécurisée, relevée régulièrement jusqu'au dimanche du jour de l'élection à 10h00;
- vote par le Guichet unique jusqu'au samedi midi;
- vote au bureau électoral unique à Cernier - Epervier 6, le dimanche dès 10h00 jusqu'à midi;
- vote au domicile sur demande jusqu'au dimanche 11h00, pour les personnes malades ou handicapées.

Attention! La carte de vote doit impérativement être signée et mise dans l'enveloppe de transmission et non pas dans l'enveloppe de vote avec les bulletins. En effet, sans carte de vote visible, les bulletins sont écartés et donc le vote n'est pas pris en compte. Cette situation se rencontre malheureusement encore trop fréquemment.

L'usage du Guichet unique est vivement recommandé pour voter de manière sécurisée et automatisée. Afin de vous permettre de voter par voie électronique, l'administration du contrôle des habitants établit volontiers les demandes de contrat au Guichet unique directement aux bureaux de Cernier et des Geneveys-sur-Coffrane, sur présentation d'une pièce d'identité valable.

Pour toute question, le contrôle des habitants vous renseigne au 032 886 56 23 ou à cdh.val-de-ruz@ne.ch.



Vie pratique

Service de piquet – Administration des eaux et de l'environnement

A partir du 1^{er} septembre 2016, l'administration des eaux et de l'environnement n'est plus atteignable le vendredi après-midi, à l'instar de la plupart des autres unités de la Commune.

En cas d'urgence uniquement, un service de piquet est atteignable 24h/24h au 032 886 46 40. Néanmoins, il doit être utilisé exclusivement pour les événements ne pouvant pas attendre le prochain jour ouvrable, telles une fuite d'eau ou une inondation par exemple.

Pour plus de renseignements, l'administration des eaux se tient à votre disposition au 032 886 46 40 ou à eaux.val-de-ruz@ne.ch.

Bibliothèques publiques de Val-de-Ruz

Vous aimez lire? Une excellente solution vous est proposée: passez sans autre dans nos bibliothèques.

Fontainemelon, pavillon scolaire, rue de Bellevue 3

- bibliothèque des jeunes, lundi et jeudi de 15h00 à 17h30;
- bibliothèque publique, lundi de 19h00 à 21h00 et jeudi de 13h30 à 15h30.

Les Geneveys-sur-Coffrane, collège, rue de la Rinche 10

- bibliothèque des jeunes, jeudi de 15h15 à 17h00;
- bibliothèque publique, jeudi de 19h00 à 20h00.

Les bibliothèques sont fermées pendant les vacances scolaires, autres congés scolaires et jours fériés.

Nos sympathiques bibliothécaires vous accueilleront et vous conseilleront avec grand plaisir.

Contrôle des champignons

Afin de permettre aux habitants de Val-de-Ruz de faire contrôler leur cueillette de champignons, Mme Gaëlle Monnat se tient à disposition de la population tous les **dimanches du 21 août au 23 octobre 2016**, rue de l'Epervier 6 à Cernier, au rez-de-chaussée de 16h00 à 18h00 ou au 079 546 55 73.

Randonnées en montagne – Préparez-vous !

S'oxygéner, jouir d'un panorama grandiose, s'immerger dans la nature à l'état brut: la montagne a plus d'un attrait. Mais attention, la randonnée en montagne n'est pas une promenade de santé! Chaque année, on dénombre plus de 19'000 accidents lors de randonnées ou de randonnées en montagne, dont 40 ont une issue fatale. Une chute dans un terrain escarpé peut être lourde de conséquences. Les risques sont particulièrement importants aux endroits glissants ou exposés ainsi qu'à la descente.

Etes-vous prêt pour la rando? Vérifiez-le avec le memento de la randonnée en montagne:

- planifiez le parcours et le temps nécessaire en prévoyant une marge de sécurité ainsi qu'un itinéraire alternatif. Tenez compte des exigences, de l'état du chemin et de la météo. Signalez votre départ à une tierce personne et indiquez-lui votre itinéraire, en particulier si vous randonnez seul;

- portez un regard réaliste sur vos capacités momentanées et adaptez votre planning en conséquence. Ne partez jamais seul pour une randonnée difficile;

- portez des chaussures de randonnées robustes avec une semelle bien profilée. Emportez de quoi vous protéger du soleil et de la pluie ainsi que des vêtements chauds: en montagne, le climat est plus rude et le temps change vite. Une carte

actuelle peut être utile à des fins d'orientation. N'oubliez pas une pharmacie de poche, une couverture de survie et un téléphone portable pour les cas urgents;

- pour maintenir vos performances physiques et votre concentration, hydratez-vous et alimentez-vous régulièrement, faites des pauses. Assurez-vous que vous respectez votre horaire et contrôlez l'évolution de la météo. Ne quittez pas les chemins balisés. Si nécessaire, faites demi-tour à temps.

Complément d'information sur www.rando-en-securite.ch. «Prêt pour la rando?», une campagne du bpa en partenariat avec Suisse Rando, Remontées Mécaniques Suisse et l'organisation de santé SWICA.



Manifestations

Recrutement 2017 des sapeurs-pompiers

Une séance d'information sur l'incorporation au sein du service de défense incendie du Val-de-Ruz (SDI VdR) aura lieu le **lundi 12 septembre 2016 à 19h30** à l'aula de la Fontenelle à Cernier (rue de Chasseral 3).

Au cours de cette soirée, les personnes présentes seront informées sur l'organisation et les buts du service. Les tâches et obligations, l'instruction et les différentes possibilités d'incorporation seront également exposées.

L'incorporation se fera selon les besoins afin de maintenir l'effectif nécessaire au fonctionnement du SDI VdR.

Pour rappel, nul ne peut exiger son incorporation dans le corps des sapeurs-pompiers.



Commune de Val-de-Ruz



www.chasseral-snow.ch



www.cretdupuy.com

Un seul abonnement pour skier aux Bugnenets-Savagnières et au Crêt-du-Puy

La Commune de Val-de-Ruz et les remontées de téléskis Bugnenets-Savagnières SA et Crêt-du-Puy SA ont le plaisir de proposer en exclusivité à l'ensemble de la population de la Commune de Val-de-Ruz des abonnements de ski 2016–2017 à des conditions très attractives. **Très bonne nouvelle pour les enfants: l'abonnement passe de CHF 160.00 à CHF 110.00.** Profitez de ces offres exceptionnelles.

Bulletin de commande & tarifs hiver 2016-2017

A télécharger sous www.val-de-ruz.ch

Abonnements 2016-2017	Tarifs Val-de-Ruz	Nombre
Abonnement de saison adulte	CHF 280.00	
Abonnement de saison Senior – AVS (âge ordinaire AVS)	CHF 240.00	
Abonnement de saison étudiant / apprenti (présentation d'une carte étudiant-apprenti, maximum 25 ans)	CHF 220.00	
Abonnement de saison enfant (né en 2000 et après)	CHF 110.00	
Keycard (1 keycard par abonnement)	CHF 5.00	

Coordonnées pour abonnements

Nom et prénom	Date de naissance

A joindre impérativement pour chaque abonnement, même si vous avez déjà la Keycard: 1 photo portrait (grandeur passeport) avec indication au verso des nom, prénom et date de naissance, la/les Keycard(s) à puce en bon état. Les nouvelles Keycards ou celles à remplacer seront facturées.

Coordonnées pour facturation

Nom et prénom :	
Adresse :	Localité :
N° de tél. :	E-mail :
Date :	Signature :

Délai de commande et validité de l'offre : 31 octobre 2016

Commandes par :

- E-mail : loisirs.val-de-ruz@ne.ch (seulement s'il n'y a pas de Keycard en votre possession)
- A déposer : à Cernier, Epervier 6, dans une boîte aux lettres dédiées spécialement à cet effet
- Courrier postal : Commune de Val-de-Ruz, administration des sports, Epervier 6, 2053 Cernier

Au Griffon      

Votre boutique au Val-de-Ruz depuis 1917

RIEN NE SERT DE ROULER LOIN QUAND ON A TOUT SOUS LA MAIN!

Confection-Lingerie-Mercerie et tellement plus encore!

NOUVEAU
Dépôt chimique

Epervier 9 - 2053 Cernier - 032 853 70 12

Pompes funèbres
Weber & Grau



2053 Cernier 032 853 49 29

PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h00 à midi.

Du 27 août au 2 septembre 2016
pharmacieplus marti
Cernier
032 853 21 72

Du 3 au 9 septembre 2016
Pharmacie du 1^{er} Mars
Les Geneveys-sur-Coffrane
032 857 10 09

Du 10 au 16 septembre 2016
pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56

Médecin de garde 0848 134 134

Où réparer ses chaussures au Val-de-Ruz?

2 dépôts à disposition:

- Cernier au Griffon, Rue de l'Epervier 9
- Chézard au Kiosque, Grand-Rue 38

Un professionnel à votre service

Cordonnerie B. Küenzi - Place Coquillon 4 - Neuchâtel - Tél. 032 724 20 30

ESPACE
Fontaines *optique*

NOUVEAUTE

2^e paire gratuite

quelle que soit la correction et avec la même qualité de verres que la paire principale.

Vous avez maintenant le choix:
un rabais de 25% sur le tout ou une 2^e paire gratuite.

Toujours sur rendez-vous uniquement.

Pascal Vuilleumier - Fontaines - Tél. 032 853 1990

PETITES ANNONCES

BRIC-A-BRAC D'AUTOMNE aux Geneveys-sur-coffrane le samedi 10 septembre de 9h-17h. Petit marché artisanal, vide dressing etc. Inscriptions ouvertes et gratuites 079 304 60 85 ou lesamiesduvillage@gmail.com

 **EMERY** Ecoute Respect Disponibilité
Pompes Funèbres

Une aide précieuse apportée avec calme et humanité

Toute formalité - Prévoyance
Hauterive 032 841 18 00 24H/24

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Aînés

Le club des loisirs du 3^e âge de Fontainemelon et environs propose une course en autocar, le mercredi 7 septembre. Visite du musée Chappuis à Develier: objets de la vie quotidienne de 1650 à 1950. Goûter au restaurant-ferme avec belle terrasse. Renseignements et inscriptions jusqu'au 1^{er} septembre, auprès de Liliane Folly au 032 853 37 05 ou de Simone Lardon au 079 362 57 20.

Château de Valangin

Le Château de Valangin propose «Rumeur des Balkans», un concert de Noémy Braun au violoncelle et Dimitar Ivanov à la guitare, dans des œuvres d'Emil Tabakov, Dusan Bogdanovic, Atanas Ourkouzounov et Miroslav Tadic. Premières notes le dimanche 4 septembre dès 17h30. Réservations au 032 857 23 83.

Le 9 septembre à 20h, c'est «Trio Mistral» qui investit les murs du château. Maiko Inoue (piano), Johannes Burghoff (violoncelle) et Olivier Piguët (violon) interpréteront des œuvres de L. van Beethoven et Anton Areski. Réservations au 032 857 23 83.

Le 11 septembre, de 10h30 à 17h, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine 2016, le château propose cinq découvertes sur les plantes sauvages qui se mangent, propres à faire du textiles et de la teinture, celles qui décoorent les indiennes et celles qui nuisent ou envahissent. Programme détaillé sur place, chaque visite dure environ 25 minutes. Buvette, entrée libre.

Suite en page 6



Cours de danse Country

par le Coyot's Line Dance

Reprise des cours le jeudi 1^{er} septembre
au Collège de Chézard-Saint-Martin
Débuts: 19h30 Inter. avancés: 20h30
Prix: Fr.45.- par mois

!!!Premier cours gratuit!!!

Renseignements: Tél. 032 853 56 27, le soir dès 19h
www.coyots-neuch.ch

FÊTE DES MOISSONS

Les 9 et 10 septembre 2016
Mont-de-Travers

LE VENDREDI 9 SEPTEMBRE - SOIRÉE SPECTACLE

19h00 - Ouverture de la Fête
20h30 - Spectacle de Gala
Dès 23h DJ «Twelve's» et Bar

1^{ère} partie: **Majesticks** 2^{ème} partie: **Jérôme Mouttet**




- Restauration avant et après le spectacle. Mac Moissons: Grillades
- Prix des places: Préllocation - Adulte 25 CHF / Enfant (jusqu'à 15 ans) 20 CHF - Sur place - Adulte 30 CHF / Enfant 25 CHF
- Préllocation disponible au Discount ABC, 2105 Travers et à la quincaillerie Benoit, Industrie 9, Les Ponts-de-Martel

LE SAMEDI 10 SEPTEMBRE - FÊTE DES MOISSONS

10h00 - Ouverture de l'expo sur le thème «ON S'ENVOLE!!!»
12h00 - Poulet grillé - frites et grillades
Dès 13h00 - Départ du rallye pédestre
Dès 19h00 - Fondues
20h00 - Concert de l'Harmonie «Union et Progrès» de Villers-le-Lac
Dès 22h00 - Bal avec le groupe «Panache» (Ivanof) et Bar

Se recommandant: Le comité de la Fête des Moissons et la Persévérante de Travers

JC Rollier
CONSTRUCTIONS METALLIQUES
SAVAGNIER - NEUCHÂTEL

soudure • aluminium • inox

Rue des Forgerons 23 T 032 853 55 77
2065 Savagnier M 079 755 09 63
rollierserrurerie@bluewin.ch F 032 853 37 43

Space-Car
La taille 7 2053 Cernier
Location de véhicules

Garage plus Vitres teintées
Autoshop
Centre du pneu



Johny Naine
Tél. 032 / 853 73 01 Fax 032 / 853 73 51

REMORQUES location-achat-vente-réparation 

Le Point du Jour
2043 Boudevilliers - 032 857 22 66

MOULES MARINIÈRES
(Bouchot) Frites - CHF 23.50
Attention selon arrivage prudent de réserver
Et toujours sa chinoise à CHF 23.50

Dimanche fermé - Pas de carte de crédit

DIDIER CUCHE: UNE CONDAMNATION, MAIS PAS D'ALCOOL AU VOLANT

Didier Cuche a été reconnu coupable, mais pas de conduite en état d'ébriété, ce qui soulage le principal intéressé qui a toujours contesté cette accusation qu'il considérait comme grave.

La nuit du 21 au 22 juin 2014, le skieur des Bugnenets avait renversé deux bornes abeilles à Fontainemelon, en tentant d'éviter un animal qui traversait la route devant son véhicule.

Après avoir dégagé la chaussée des débris et prié un passant d'appeler la police, il avait rapidement quitté les lieux.

Le Tribunal dans son verdict diffusé le 22 août reconnaît Didier Cuche coupable d'avoir perdu la maîtrise de son véhicule et de ne pas avoir entrepris toutes les démarches utiles pour avertir sans délai la police. Le juge considère que les appels à divers postes de gendarmerie effectués quelques heures après les faits étaient tardifs.

Par ailleurs, la justice précise qu'en quittant les lieux de l'accident avant l'arrivée de la police, le Vaudruzien s'est soustrait aux contrôles de son aptitude à conduire que les agents n'auraient pas manqué d'ordonner.

Le juge précise toutefois que rien au dossier ne permet de penser que le prévenu aurait conduit sous l'influence de l'alcool.

Le Tribunal a également abandonné la prévention de conduite d'un véhicule défectueux. Les analyses ont révélé que le produit répandu sur la chaussée durant le trajet que Didier Cuche a effectué pour regagner son domicile après l'accident était du liquide de refroidissement, donc sans aucun danger ni pour l'intéressé ni pour les autres usagers.

Au vu de ce qui précède, le Tribunal de police a condamné Didier Cuche à une peine de 20 jours-amende avec sursis pendant deux ans, ainsi qu'à une amende. C'est également au skieur qu'incombent les frais de la procédure.

Didier Cuche dans un communiqué précise que sa peine a sensiblement été réduite par rapport à celle prononcée par le Ministère public. Les jours-amende sont ainsi passés de 30 à 20 jours et l'amende de 6'900 à 2'000 francs. Il remercie par ailleurs tous ceux qui l'ont soutenu dans cette affaire.

/comm-cwi



numéro 10

« 52 mercredis avec papy et une complicité qui grandit »

« 17 cuillères petit déj »

« 26 mots doux et un wagon de bisous »

26

Partageons d'autres valeurs

 **BCN**

A VENDRE

Savagnier (NE)

LA RESIDENCE DES FORGERONS



Réalisation de 5 appartements en PPE
de 4,5 et 5,5 pièces en duplex/triplex
avec places de parc, terrasse ou jardin

Situation optimale

Prix de vente : Dès CHF 555'000.—

TERRIER SA

TERRIER SA : Tél. 032 853 70 70 – info@terriersa.ch – www.terriersa.ch

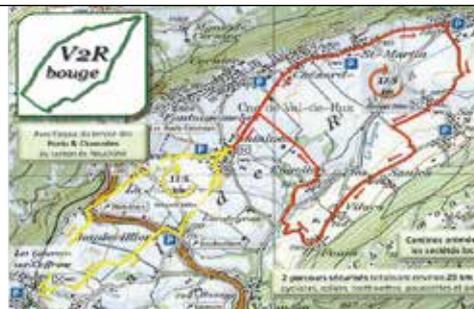
H2OHENER
A votre service depuis 2004

Installation sanitaire - Dépannage sanitaire - Pose d'adoucisseur d'eau
Stéphane Höhener - Le Breuil 5 - 2063 Vilars (NE)
Natel 079 307 83 09 - sanitaire.h2o@gmail.com

V2R bouge



Avec le soutien de la
Commune de Val-de-Ruz



Dance2Bfit (dance fitness, renforcement musculaire)

Lundi 18h00 et 19h15
Mardi 9h00
Mercredi 9h00
Mercredi 19h15
Jeudi 17h15
Vendredi 15h30 et 16h30

Vilars,
Savagnier,
Dombresson,
Chézard,
Kids dance Boudevilliers,
Kids dance Vilars,

ancien collège
salle de spectacle
salle de spectacle
collège primaire
collège primaire
ancien collège

essai gratuit et sans engagement

032 853 52 62 - sophiech@danceaerobics.com ou 032 853 78 51 - valerie@danceaerobics.com

Samedi 10 septembre 2016

Au Home Médicalisé du Val-de-Ruz Landeyeux
de 10h à 16h

VIDE - GRENIERS



11h Chœur d'hommes de Dombresson
Cantine, Grillades et Risotto

13h Accordéon avec Marino
Bourse aux jouets
Grimage pour les enfants
Lâcher de ballons avec concours

A LOUER

Espace de soins, création ou bureau
Sur deux étages, cachet.

Rue des Esserts à Chézard
Loyer: 770.- c.e.

076 474 53 86

Respect, conseils et prévoyance

Flühmann-Evard
& Arrigo POMPES FUNÉBRES

24/24h – 365 jours

032 725 36 04

info@pfne.ch | www.pfne.ch

DEMENAGEMENTS
Suisse-France-Belgique
Maillard-Joliat/SCAMER Sàrl
Déménagements
Déménagements - Transports - Emballages
Garde-meubles - Licence transport OFT
2300 La Chaux-de-Fonds
079 213 47 27
Transport express ou planifié
scamer@bluemail.ch - www.scamer.ch

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Evologia

Jusqu'au 23 octobre, Pro Evologia propose son traditionnel estivage: «Du plus petit au plus grand» avec son exposition d'animaux et sa place de pique-nique, et «Le labyrinthe en osier» avec «La Colline aux lapins».

Jazz

Ça jazz à l'hôtel de La Vue-des-Alpes. L'établissement accueille le 1^{er} septembre, de 19h30 à 22h30 le Giddy Jazz Band. Réservations recommandées au 032 854 20 20.

Exposition

La galerie Belimage à Valangin propose Various Storms and Saints, une exposition de l'artiste australienne Rebecca Rath, jusqu'au 4 septembre. La galerie est ouverte du mercredi au dimanche de 15h à 18h ou sur rendez-vous au 032 504 20 42.

Forge

La 33^e Fête de la forge a lieu le 3 septembre, dès 10h, à la forge du Pâquier. Au programme, démonstrations d'artisans, animations pour les enfants, tours à dos d'âne le matin et en calèche l'après-midi. Apéritif agrémenté de notes champêtres et menu de tradition.

Marché-Concours

La société d'aviculture, cuniculture, colombophilie et ornithologie du Val-de-Ruz organise son traditionnel marché-concours de lapins, volailles, pigeons de race, cobayes et oiseaux d'agrément sur la place du Boveret, au-dessus de Chézard-Saint-Martin le 3 septembre de 11 heures 30 à 22 heures et le 4 septembre de 9h à 16h. Cantine, tombola, conseils aux débutants. Samedi soir, raclette à gogo, inscriptions au 078 848 30 07.

Match aux cartes

L'Hôtel des Communes aux Geneveys-sur-Coffrane organise un match aux cartes par équipe, le 30 septembre à 20 heures. Inscriptions au 079 371 87 28. Prix, 25 francs par personne. Collation offerte.

Balade

Le Service bénévole du Val-de-Ruz propose le 7 septembre une torrée Sous-le-Mont à Dombresson, dès 11h, avec cantine à disposition. Participation de 15 francs, pour le transport et le saucisson. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire une semaine avant le jour J, tous les matins du lundi au vendredi au 079 798 13 22.

Lessiverie

Une fête pour inaugurer la fin des travaux à la Lessiverie de Chézard-Saint-Martin. Le 3 septembre dès 9h, la population est invitée pour diverses animations: course d'ânes, musique avec l'Ouvrière, grillade. Le soir, fondue au fromage sur inscription, jusqu'au 1^{er} septembre au 032 853 39 92. www.lalessiverie.ch.

Voyage en aquarelles et huiles dans le Jura, en Valais et au bord de l'océan. Du 9 au 18 septembre, la Lessiverie accueille une exposition de peinture de Gilbert Parel.

Suite en page 8

ASSOCIATIONS RECHERCHENT FORCES VIVES

S'unir pour continuer à vivre et se développer. Huit associations du Val-de-Ruz travaillent main dans la main pour regarnir et rajeunir leurs effectifs.

Espace Val-de-Ruz, Les Chemins-chouettes, Pro Evologia, le Moulin de Bayerel, la Maison de la nature neuchâtoise, les Amis de la Ferme Robert, Espace abeilles et le P'tit Train de Valangin posent le même constat: elles se partagent beaucoup de membres et ceux-ci sont vieillissants.

Ces organisations ont donc décidé de se regrouper le temps d'un appel à de nouvelles recrues. Chacune a puisé dans sa caisse entre 200 et 250 francs pour éditer et distribuer un flyer, dans l'espoir de trouver des forces vives.

«En étant minimaliste, on pourra considérer l'opération comme réussie si les nouveaux sociétaires cotisants couvrent le montant de la participation», explique Daniel Henry, concepteur du flyer et membre de six des huit associations.

Au-delà de membres qui payent des cotisations, ce sont surtout des gens prêts à s'investir dont ont besoin les sociétés.

Les Chemins-chouettes cherchent des

personnes pour l'entretien futur des sentiers balisés.

Pro Evologia qui met sur pied chaque année des expositions à Evologia prospecte pour faire vivre et initier des projets.

Le Moulin de Bayerel a besoin de forces vives pour prêter main-forte à divers travaux d'entretien: nettoyage du bied, améliorations des alentours du site, entretien du bâtiment, accompagnement des groupes pour différentes activités autour du moulin, etc.

La Maison de la nature recherche des personnes avec des compétences dans le domaine de la nature pour des animations avec des groupes et des classes.

Les Amis de la ferme Robert ont besoin de bénévoles pour aider durant les manifestations, en particulier la Fête de l'ours, ainsi que pour l'entretien des bâtiments et de leurs alentours.

Espace abeille recherche des gens motivés avec quelques connaissances apicoles pour l'accueil du public les week-ends et les mercredis après-midi, ainsi que pour l'entretien du jardin afin qu'il soit le plus

accueillant possible pour tous les insectes. Le P'tit train de Valangin a besoin de personnes avec quelques compétences en mécanique ferroviaire pour entretenir et réparer les installations, construire de nouveaux aménagements et faire circuler le train le week-end.

Quant à Espace Val-de-Ruz, il s'agit surtout de regarnir les rangs qui ont fondu après

la fusion pour mener à bien la mission que s'est fixée l'association, à savoir être une force de proposition pour mettre en valeur le patrimoine de Val-de-Ruz.

L'encart inséré dans votre journal vous permettra de trouver tous les renseignements nécessaires pour rejoindre l'une ou l'autre de ces associations, voire plusieurs. /cwi



numéro 10

52 mercredis avec papy et une complicité qui grandit

17 cuillères de petit déj

31 degrés et précipitations abondantes

Partageons d'autres valeurs

 **BCN**



Agenda du Val-de-Ruz

Parc Chasseral

Le Parc Chasseral propose le 3 septembre «Le salaire de la Suze», une visite spectacle au départ de Courtelary sur le thème de l'histoire industrielle et sociale du vallon de Saint-Imier et de l'utilisation de l'eau comme source d'énergie. Le départ est fixé à 14h20 à la gare de Courtelary. Réservation jusqu'au vendredi soir à 17h au 032 942 39 42 ou saintimier@jurabernois.ch. Deux autres visites sont d'ores et déjà agendées le 25 octobre, à 10h20 et 14h20.

Soirée champêtre

L'Hôtel des Communes aux Geneveys-sur-Coffrane organise une soirée musique champêtre «stubete» le 2 septembre dès 19h. Réservations et renseignements au 032 857 13 27.

Brunch

L'association Four à Pain du Val-de-Ruz organise son traditionnel brunch au Four à pain de Dombresson, le 11 septembre, dès 9h30. Adultes, 18 francs, enfants de 6 à 17 ans, 1 franc par année. Boissons comprises (sauf vin et bière). www.fourapainvdr.ch

V2R bouge

La 6^e édition de V2R bouge est programmée le 4 septembre de 10h à 17h. Au programme: deux boucles balisées et sécurisées pour un total de 29 km réservés à la mobilité douce. Possibilité de se restaurer le long du parcours.

Orgue

Roberto Antonello vient faire sonner les orgues du temple de Dombresson, le 4 septembre à 17 heures. Au programme, œuvres de Bach, Marcello, Moretti, Biscaro, Nave et Fontebasso. Entrée libre, collecte.

Les lotos, vide-greniers et autres brocantes ne sont pas publiés dans l'agenda de Val-de-Ruz Info. Pour de telles manifestations, vous êtes priés de vous référer à notre rubrique petites annonces sous www.valderuzinfo.ch.

Annoncez vos manifestations en envoyant un courriel à claire.wiget@valderuzinfo.ch jusqu'au 7 septembre.

FONDUE À LA PISCINE

C'est une tradition à la piscine d'Engollon. Les tenanciers de la buvette organisent chaque année, vers la fin de la saison, une soirée-fondue réservée aux baigneurs du matin. Ils sont une quarantaine à avoir répondu cette année à l'invitation de Claudia et Alain Guinnard. (photo D. Schneider)



Dick Optique
VOUS VERREZ, c'est mieux!
Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 68 33 | www.dickoptique.ch

by D. Matthey
Daniel Matthey
Recey 8 - 2065 Savagnier
032 853 18 86
Mattheyvelo@net2000.ch
Vélos Merida
Scooters-Véломoteurs-Tondeuses
www.mattheyvelo.ch

Christinat Automobiles
2043 BOUDEVILLIERS
2052 FONTAINEMELON
www.cane.ch
VENTE: 032 857 24 54 ATELIER: 032 853 34 77 FAX: 032 857 21 34 E-MAIL: info@cane.ch

Picci Sàrl /perene
2063 Vilars
Ebénisterie – Agencement – Cuisine
Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

VAUTHIER MENUISERIE
MENUISERIE VAUTHIER SA
2017 Boudry | T +41 32 843 02 20
info@vauthier.ch | www.vauthier.ch
EgoKiefer Fenêtres et portes
Piatti Revendeur

LA LESSIVERIE PRÊTE À FONCTIONNER

Quatre ans de réflexions, de travaux et d'aménagements... La Lessiverie de Chézard-Saint-Martin est prête à fonctionner. Pas question d'y laver son linge sale. L'espace restauré va accueillir diverses manifestations, publiques et privées.

C'est en 2012 que tout a commencé. L'association de la Lessiverie, constituée en mai, acquiert le bâtiment pour un franc symbolique, dans le but de le sauvegarder, de le rénover et de le faire vivre.

Quatre ans et 270'000 francs de travaux plus tard (dont la réfection du toit, financée par l'ancienne commune de Chézard-Saint-Martin), le rêve devient réalité. La Lessiverie, bâtiment inscrit au patrimoine, peut désormais accueillir divers événements dont certains sont déjà programmés. Il y a l'inauguration officielle bien sûr, et son pendant populaire, le 3 septembre (cf. agenda). Les choses

«sérieuses» démarreront dès le lendemain avec V2R bouge. La Lessiverie fera office de point de ravitaillement pour les sportifs. Suivra, du 9 au 18 septembre, une exposition de peinture.

Tous les jeudis, dès le 20 octobre, la Lessiverie accueillera l'après-midi, un café tricot. En décembre, les petits pourront s'émerveiller en écoutant des contes.

Le comité planche encore sur la suite du programme et promet de belles surprises à la population.

En dehors des occupations «officielles», le bâtiment peut être loué par des privés. Il propose deux surfaces chauffées d'environ 25 m², une cuisinette avec réfrigérateur, évier et petite plaque de cuisson, des tables et des bancs ainsi que des sanitaires. À l'extérieur, un espace engazonné est également à disposition.

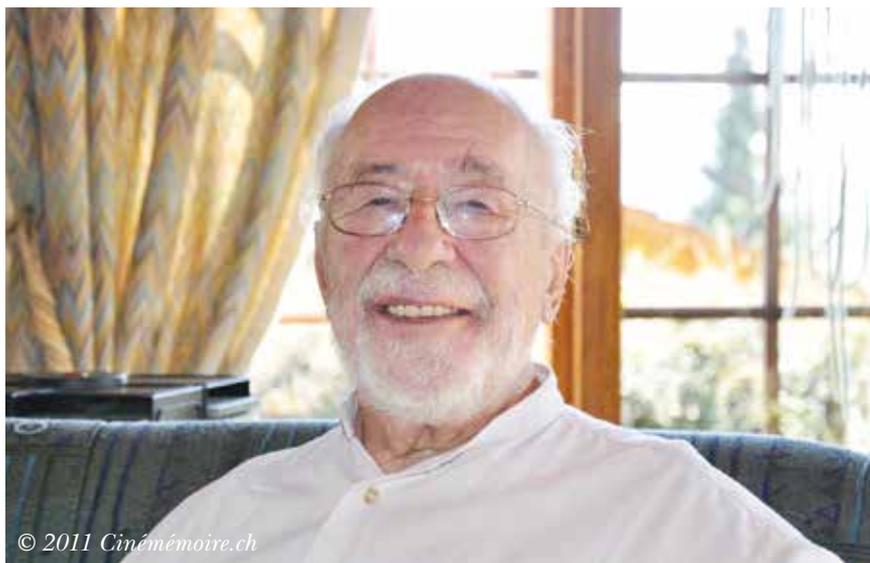
Lors de la séance constitutive de l'association, La Lessiverie comptait huit membres fondateurs. Aujourd'hui, y compris le comité, ce sont 90 personnes qui parti-

cipent à la vie de la société. Les nouveaux membres sont toujours bienvenus. /cwi

www.lalessiverie.ch



ANDRÉ PARATTE: CINÉASTE PASSIONNÉ ET AMOUREUX DE LA NATURE



© 2011 Cinémémoire.ch

Des Franches-Montagnes au Val-de-Ruz, guidé par deux passions, la nature et le cinéma, le chemin d'André Paratte est passé par les quatre coins du monde, ou presque, avant de s'achever au soir du 2 juin dernier, emporté par une rupture de l'aorte.

«Jamais, jamais le cinéaste n'a baissé les bras, ne s'est plaint», confie sa seconde femme Jacqueline. «A part les derniers temps, on n'a jamais manqué un brame de cerf en Valais. Il avait encore beaucoup de projets. Un jour avant son décès, on assistait à une conférence au Laténium sur la grotte Chauvet». Cet été, le couple avait prévu d'aller observer les lucioles, à Yvonand. La vie en a décidé autrement.

Né dans les Franches Montagnes en 1931,

André Paratte a déménagé au Locle lorsqu'il avait quatre ans. Mais souvent, il retournait dans son Jura natal, à Saignelégier, là où résidait sa famille avec qui il entretenait des liens très forts.

S'il doit son amour de la nature à son grand-père et probablement aussi aux scouts qui l'avaient totémisé Caïman, le goût du cinéma lui est venu comme une révélation, alors qu'il avait une dizaine d'années. C'est fasciné qu'il assistait aux projections de l'Armée du Salut ou du vicair de la paroisse catholique. A tel point que le jeune André assembla lui-même son projecteur, dans une boîte en carton, avec une ampoule et un micros d'horloger. Pour fabriquer sa pellicule, le futur cinéaste découpait des bandes dans les emballages de papier

transparent de macaronis et dessinait à l'encre de Chine les actualités qu'il avait entendues à la radio. La famille et les voisins s'installaient alors dans le vestibule de l'appartement pour assister à la projection de ses films.

Rêvant de s'inscrire à l'École d'art, André Paratte a suivi, faute de moyens et pour apaiser les soucis que nourrissaient ses parents quant à son avenir, des études d'ingénieur technique au Technicum du Locle.

Son diplôme d'ingénieur ETS en électronique en poche, il décroche un emploi chez Zénith. Avec sa première paye, il s'offre une petite caméra et tourne «Miracle», un documentaire sur la nature, récompensé par trois premiers prix successifs. Le début d'une longue production.

Il quitte son emploi à la manufacture horlogère et intègre les PTT où il restera une dizaine d'années avant de se lancer dans la grande aventure qui lui permettra de vivre de ses passions. Il fonde l'entreprise Paratte-Films.

Son premier travail de commande, c'est son ancien employeur, Zénith, qui le lui confie, un film sur les 60 ans de l'entreprise. Pour son propre compte, il tourne son premier long métrage «La grande forêt».

Afin de s'assurer un revenu fixe, il décroche un mandat de caméraman à la Télévision suisse romande et transmet sa passion aux plus jeunes en donnant durant plusieurs années des ACO cinéma dans les écoles du canton.

Avec Colette, sa première épouse, ses enfants, Maryclaude et Alain et sa caméra, André part en 1972 pour un premier grand voyage, à destination du Kenya. Quelques années plus tard, la famille découvre le Sahara en Tunisie et en Algérie. Suivront en camping-car la Scandinavie, le Valais et la Camargue. C'est dans cette région du sud de la France, à la fin des années 80 que Colette est emportée par une embolie pulmonaire.

Désireux de changer d'horizon, André Paratte s'installe à Chézard-Saint-Martin. Dans le village vaudruzien, il réalise un de ses vieux rêves «avoir une maison, une cheminée et une fontaine», explique Jacqueline, sa femme qu'il épouse en 1991.

Le couple continuera de sillonner le monde à la découverte des merveilles de la nature, l'Alaska et ses ours qui déboucheront sur «L'été du Grizzli», les Galápagos, les Iles Malouines, l'Islande, l'Écosse, la Namibie, l'Ouest américain, le Costa Rica... Et l'Asie? «On n'a pas eu le temps», regrette Jacqueline.

A partir des années 2000, les problèmes de santé s'invitent dans la vie d'André Paratte. Les médecins lui diagnostiquent une maladie de Parkinson. Il subit deux opérations du dos pour le soulager d'une forme d'arthrose.

S'il finit dans un fauteuil roulant, André Paratte ne perd pas le moral ni l'envie de nouvelles découvertes, de nouveaux projets. Mais la vie en a décidé autrement.

Dans son nouvel appartement de Cernier, qu'elle aurait dû partager avec son mari, Jacqueline évoque un homme «très ouvert et sociable, avec beaucoup d'humour. Il avait l'air d'être très apprécié».

Avant de s'en aller, André Paratte a réalisé plus d'une centaine de films et de sports publicitaires, dont certains lui ont valu des prix. Il n'a pas eu le temps de terminer le montage de sa dernière production «Les rives du printemps». /cwi

Le Point du Jour

2043 Boudevilliers - 032 857 22 66

Tous les samedis midi
Salade - Langue de boeuf (CH)
Sauce aux câpres, Purée - CHF 19.50
Et toujours sa chinoise à CHF 23.50

Dimanche fermé - Pas de carte de crédit

La touche de l'économie
0844 844 644

Margot

Mazout de chauffage
Diesel, Essence

Succ. de Celsa-Charmettes S.A.
Sous-le-Pré 19 - 2014 Bôle
www.margotmazout.ch
e-mail : info@margotmazout.ch

RÉSULTATS SPORTIFS

Football 3^e ligue

Vendredi 26 août: FC Val-de-Ruz – FC Dombresson: 4 - 2
Samedi 27 août: FC Coffrane – FC Colombier: 2 - 4
 Prochains matches à domicile pour les équipes vaudruziennes: le 2 septembre à 20h15, le FC Dombresson reçoit le FC Marin-Sports. Le 10 septembre à 17h30, le FC Val-de-Ruz accueille le FC Bôle et à 18h, le FC Coffrane affronte le FC Peseux Comète.

Football 3^e ligue féminine

Mercredi 24 août: FC Val-de-Ruz II – FC Cornaux: 9 - 0
 Dimanche 28 août: FC Deportivo – FC Val-de-Ruz I: 0 - 7
 Prochaines rencontres à domicile pour les équipes vaudruziennes: Le 11 septembre à 15h, le FC Val-de-Ruz I joue contre le FC Cortaillod. Le 17 septembre à 20h, le FC Val-de-Ruz II en découd avec le FC Couvet.

Coupe neuchâteloise, 32^e de finale

Samedi 20 août: FC Valangin I (4^e) – FC Corcelles Cormondrèche II: 1 - 2
 FC Val-de-Ruz I (3^e) – FC Marin-Sports I (3^e): 5 - 1
 FC Coffrane I (3^e) - FC Auvernier I (2^e): 2 - 1
 Dimanche 21 août: AS Vallée I (4^e) – FC Val-de-Ruz II (4^e): 2 - 5
 Mercredi 23 août: FC Dombresson I (3^e) – FC Cortaillod I (2^e): 0 - 2

Programme des 16^{es} de finale:

Le 14 septembre à 20 heures, le FC Val-de-Ruz II (4^e) se déplace sur la pelouse du FC Deportivo (4^e). Le FC Coffrane I (3^e) se rend sur le terrain du FC La Sagne I (3^e). Le FC Val-de-Ruz I (3^e) reçoit le FC Cortaillod I (2^e).

Parapente

Un double titre de champion suisse pour David Geiser des Hauts-Geneveys. Le week-end du 19 au 21 août, lors du Sonchaux Acro Show, le Vaudruzien a décroché la première place en solo et en synchro, aux côtés du Vaudois Jérémy Péclard. Le duo vise l'or mondial lors des championnats du monde de voltige en parapente qui se tiennent jusqu'au 4 septembre à Annecy.



David Geiser en pleine démonstration au-dessus du lac Léman. (photo: Julien Grosso)

SIXIÈME PÉRIPLÉ À LA FORCE DU MOLLET À TRAVERS LE VAL-DE-RUZ

C'est reparti pour un 6^e tour du Val-de-Ruz sans polluer. Le 4 septembre, entre 10 heures et 17 heures, les citoyens de la vallée et les autres peuvent faire le tour de presque tous les villages du district grâce à la mobilité douce.

Le comité de V2R bouge a gardé le même parcours que lors des précédentes éditions, soit deux boucles de 11,5 et 17,5 kilomètres. La première, à l'ouest, passe par les Geneveys-sur-Coffrane, Les Hauts-Geneveys, Fontaines, Boudevilliers et retour aux Geneveys-sur-Coffrane. La seconde, à l'est passe par Fontaines, Chézard-Saint-Martin Dombresson, Savagnier, Saules, Vilars, Fenin et Engollon.

Pas de point de départ, ni de point d'arrivée. Chacun démarre là où il le souhaite et s'arrête où bon lui semble. Cinq cantines, tenues par des sociétés locales, permettront aux marcheurs, cyclistes, personnes

en chaise-roulante et autres skaters, de se reposer, croquer un morceau ou simplement se désaltérer.

L'ensemble du parcours promet d'être sécurisé, grâce notamment à l'appui du Service cantonal des ponts et chaussées. La plupart du temps, les participants emprunteront les chemins agricoles. Seul le tronçon entre Chézard-Saint-Martin et Dombresson passe par la route cantonale. Mais la moitié de la chaussée sera réservée et aménagée pour les amateurs de mobilité douce.

Si le soleil et la douceur s'invitent à la manifestation, les organisateurs attendent jusqu'à 3000 personnes. Michel Etienne, l'une des chevilles ouvrières de ce V2R bouge, se souvient que l'an dernier, un froid de canard avait régné jusque vers 11 heures. Les températures s'étaient ensuite à tel point adoucies, qu'on avait frôlé la canicule.

Le comité d'organisation est à la recherche d'une quinzaine de bénévoles rémunérés pour assurer la sécurité, notamment les traversées de routes, le jour-J. Les personnes

intéressées peuvent s'adresser directement à Michel Etienne: michel.etienne@hotmail.com. /cwi
www.v2rbouge.ch



Entre les cantines, les fontaines sont une halte appréciée pour se rafraîchir. (VdR Info)

PERROUD
 ELECTRICITE TELEPHONE
 2056 DOMBRESSON
www.perroud-electricite.ch
 Tél. 032 853 20 73
 Perroud Electricité & Solaire SA

Sandra Gretillat
 Pédiçure-podologue
 diplômée

 Se rend uniquement
 à votre domicile
032 857 14 54

val impressions
 Imprimerie
 Créations graphiques
 Copy-shop
depuis 25 ans à votre service
 ...et la passion de l'imprimé toujours intacte.
 Comble-Emine 1
 2053 Cernier
 T. 032 853 56 39
valimpressions@bluewin.ch

Fiduciaire Pogest Sàrl
 Complément fiscalité et gestion

 Peter Ott
 079 837 81 91
 Grand-Rue 64
 2054 Chézard-St.Martin
www.pogest.ch
 032 853 31 85, info@pogest.ch, Fax 032 853 31 81

pharmacieplus
 du val-de-ruz
 fontainemelon
 032 853 22 56

pharmacieplus
 marti
 cernier
 032 853 21 72

**Vous suivez un traitement de longue durée avec plusieurs médicaments?
 Votre pharmacie vous propose des solutions pour les intégrer dans votre vie quotidienne.
 Contactez votre pharmacien pour un entretien confidentiel.**